第一一二二次(本屆首次)會議

一九六二年九月十八日星期二午後三時紐約

主席：Mr. Muhammad ZAFRULLA
KHAN (巴基斯坦)

臨時主席：Mr. Mongi SLIM (突尼西亞)

議程項目一

突尼西亞代表團團長宣佈開會

一. 臨時主席：本席宣佈大會第十七屆會經常會議正式開幕。

議程項目二

默禱或默念一分鐘

二. 臨時主席：請各位代表起立，默禱或默念一分鐘。

代表肅立。

臨時主席突尼西亞代表團團長 *Mr.*

Mongi Slim 致詞

三. 臨時主席：在宣佈大會第十七屆會開幕的時候，本人首先要歡迎在座的全體代表團，同時看到他們再度聚首一堂，本人要表示快慰。

四. 許多代表先生特別前來參加本屆會議，尤其他們的團長暫時放下國內的重大責任，以便參加我們的工作，從事普遍與有效果的國際合作，以實現本組織憲章所載各項宗旨，本人能夠向他們表示歡迎，不勝愉快。

五. 本着這種合作精神，本人很高興地要表示最殷切的希望，就是大會第十七屆會在互相了解與普遍信任的空氣之中獲得成功。

議程項目三

出席大會第十七屆會各會員國代表之全權證書：

(a) 指派全權證書審查委員會

六. 臨時主席：議事規則第二十八條規定，大會應該在每屆會議開始的時候，依據主席的提議指派由九位代表組成的全權證書審查委員會。

七. 因此本席建議，第十七屆會的全權證書審查委員會應由下列會員國組成：加拿大、薩爾瓦多、希臘、幾內亞、印度尼西亞、墨西哥、奈及利亞、蘇維埃社會主義共和國聯邦及美利堅合眾國。

八. 如果沒有異議，本人認為大會接受這個提議。
決定如議。

議程項目四

選舉主席

九. 臨時主席：現在我們着手選舉大會第十七屆經常會議主席。依據議事規則第三十一條及第九十四條，將採用無記名投票方法舉行選舉。

應臨時主席請，*Mr. Traore* (馬利)及 *Mr. Algard* (挪威)任檢票員。

舉行無記名投票。

選票總數： 104

廢票： 4

有效票數： 100

棄權： 0

參加投票人數： 100

法定多數： 51

所得票數：

Mr. Muhammad Zafrulla Khan
(巴基斯坦)..... 72

Mr. Gunapala Piyasena Malala-
sekera (錫蘭)..... 27

Mr. Mongi Slim (突尼西亞)..... 1

Mr. Muhammad Zafrulla Khan (巴基斯坦)獲得法定多數，當選大會第十七屆會主席，並就主席位。

大會第十七屆會主席 Mr. Muhammad Zafrulla Khan 致詞

一〇. 主席：承蒙各位代表選舉本人做大會第十七屆會經常會議主席，為各位服務，引以為榮，而且深受感動。本人深深地感覺到各位的信任使我肩負重大的責任，因此本人誠惶誠恐，祈求上帝慈悲寬大，用他的智慧來引領本人，使我在履行職務的時候，能夠不負各位代表的信任。上帝啊！求你賜給我理解力；使我的工作易於進行；使我口齒清楚，以便他們能夠了解我。

一一. 本人知道，各位給我的榮譽是給本人在這裏所代表的國家與人民的一種敬意。巴基斯坦不是一個大國，而且除了它本身的安全及人民的福利以外，只想到我們大家的共同利益，別無野心；換句話說，只是想到創造一個和平法治的世界，以便全世界所有地區的普通人經由有利的合作，終於能夠要求並且獲得他們所應該有的一個更充分、更富裕和更快樂的生活。

一二. 多少年來，巴基斯坦已經證明它忠於聯合國憲章，並且信奉憲章各項規定的各項基本精神與宗旨。巴基斯坦憑它的行為與政策，已經明白證實，他深信所有民族與國家，事實上是全體人類都有享受自由、莊嚴與合理幸福水平的權利。本人在開始履行這個崇高職位的責任時，首先想到這些原則與理想，以及全世界各地億兆人民想要了解這些原則與理想對他們的生命將會發生何種影響的殷切願望。

一三. 聲譽卓著的前任大會主席 Mr. Mongi Slim 以身作則立下榜樣，使本人不斷受到激勵。他的許多才能與德行是無法勝過的。如果本人能夠學到一點他的忍耐與禮貌，以及他的明斷的才能，本人就覺得很滿足了。很幸運的 Mr. Slim 已經把他對於大會應該如何組織與如何進行工作的意見寫在紙上。他所提出的建議在議程上已經另成一個項目。本人在現在這個階段不想討論這些很有價值而且發人深思的提議的利弊得失。可是大家都知道因為會員國數目增加以及議程的項目加多與益增重要，我們必須考慮如何組織大會每年屆會的工作，纔能迅速而順利的底於完成並能保持效率。同時我們大家如能自動勤奮工作，自我約束，並且準守時刻，那麼我們的工作一定能更順利地進行。本人深信本會全體代表一定會為了達到那個目標慷慨合作。

一四. 秘書長對於本組織以及憲章的理想與宗旨忠心耿耿，這是大家深信無疑的事情，他所領導的秘書處對於本席將會多方協助並且提供諮詢意見，因此本人更可深覺安心。

一五. 大會第十七屆會像上屆大會一樣，有一個很長和棘手的議程。本屆大會雖然在比上屆大會安靜的空氣之中開幕，但是面臨許多嚴重問題，其中若干對於人類以及本組織的前途關係重大。至於議程所載項目的實體，本人無意，而且不宜冒昧表示意見。我只想以愉快的心情，指出各位將要討論的第一個項目牽涉到准許新會員國入會的問題。四個新會員國——盧安達、布隆提、牙買加及千里達及托貝哥——的聲請已經安全理事會核准。大家希望大會在本屆會期間能夠歡迎烏干達也加入本組織為會員國。英勇的阿爾及利亞人民的艱苦奮鬥已經結束，而且不久我們會看到他們也在本會取得他們應有的地位，這件事情使人特別覺得欣慰快樂。

一六. 跟着每一個新會員國的入會，世界的地圖就改變了一點，而且本組織更進一步走近了真正成為人類論壇的目標。國家之間的關係正在發生一種健全的改變，從統治與屈服的關係，改變為平等與合作的關係。因此，現在友情正在替代鬭爭，有利的合作正在替代紛爭不和。

一七. 今日，所有民族都在盡心竭力以求在自由中和平相處。擺在各位面前的議程就牽涉到自由、和平、進展與繁榮問題。懇求上帝賜給我們智慧、理解力與容忍力，因而我們能夠組織我們的工作並且作成決定，解除人類久有的恐懼，減輕人類的痛苦，並且使人類永恆的希望早日實現，亞門。

[發言者以阿拉伯語接續致詞。]

我們最後的禱告是：完美的讚揚屬於真主，全世界的真主。

議程項目二十

准許新會員國加入聯合國

一八. 主席：如蒙大會許可，本席現在請大會討論臨時議程上題為“准許新會員國加入聯合國”處理的項目二十。在通過議程之前處理這件事情的特別程序以前已經用過，以便已經請求加入本組織的新獨立國家有機會從頭就參加本屆會議的工作。大會面前有許多建議准許新會員國入會的決議草案。對於每一個

申請國家，安全理事會都已經一致建議由大會採取肯定的行動。因此本人又相信大會也許願意有機會無異議一一歡迎這些新會員國入會。

一九. 如果本會代表同意的話，我想先把各決議草案，依照提出的先後次序付表決。在對所有決議案採取行動而且新會員國的代表就位之後，本席將邀請已經表示想要發言的若干代表發言。當然所有代表都會有機會在一般辯論期間發表陳述的時候歡迎新會員國。本人希望新會員國的代表在本次會議有機會說幾句話。本席希望各代表團接受這個辦法。

二〇. 現在我們處理建議准許盧安達共和國加入聯合國為會員國的決議草案。大會面前有比利時、剛果(雷堡市)、衣索比亞、幾內亞與賴比瑞亞提出的決議草案[A/L.391 and Add.1]請問大會是否無異議決定盧安達共和國以會員國資格參加聯合國？

決議草案無異議通過。

二一. 主席：本席現在宣佈盧安達共和國已經獲准加入聯合國為會員國。

盧安達共和國代表團被引導至大會堂的議席入座。

二二. 主席：下面一個入會候選國是布隆提王國。本會現在要對比利時、剛果(雷堡市)、衣索比亞、幾內亞及賴比瑞亞提出的決議草案[A/L.392 and Add.1]投票。如果沒有異議，本席宣佈布隆提王國獲准加入聯合國為會員國。

決議草案無異議通過。

二三. 主席：依本席的了解，布隆提王國代表團今天下午可以到達。本席希望今天下午他們能夠就座。不然的話我們以後將會有機會個別的親自歡迎他們。

二四. 主席：第三個入會候選國是牙買加。建議准許牙買加入會的決議草案[A/L.389 and Add.1]是由澳大利亞、加拿大、錫蘭、賽普勒斯、衣索比亞、馬來亞聯邦、迦納、印度、紐西蘭、奈及利亞、巴基斯坦、獅子山、坦干伊喀與聯合王國提出的。

決議草案無異議通過。

二五. 主席：本席宣佈牙買加獲准加入聯合國為會員國。

牙買加代表團被引導至大會堂的議席就座。

二六. 主席：下一個入會候選國是千里達及托貝哥。建議准許千里達及托貝哥加入聯合國為會員國

的決議草案[A/L.390 and Add.1]也是由澳大利亞、加拿大、錫蘭、賽普勒斯、衣索比亞、馬來亞聯邦、迦納、印度、紐西蘭、奈及利亞、巴基斯坦、獅子山、坦干伊喀及聯合王國提出的。

決議草案無異議通過。

二七. 主席：本席宣佈千里達及托貝哥獲准加入聯合國為會員國。

千里達及托貝哥代表團被引導至大會堂的議席就座。

二八. 主席：本席現在歡迎剛纔獲准加入聯合國為會員國的那些國家的代表團來到這個莊嚴的大會，不勝愉快之至。本人深信對於我們討論與決定，他們會有最寶貴的貢獻。

二九. 本席看到這四個新國家，今天在本組織與其他獨立國家相處一堂，非常高興。他們獲得這種成就，本席要向他們表示最誠懇、最衷心的慶賀。

三〇. Mr. LORIDAN (比利時)：主席先生，閣下當選大會主席，本人第一個向您表示最熱烈的慶賀，不勝榮幸之至。對於閣下卓越的才能，各方這樣表示敬佩的意思，本人樂願表示同感。閣下所表露的政治家風度以及閣下履行國際法官職務的時候所顯示的才能，足以保證閣下在履行大會現在如此明智交託給您的任務，定必成功。

三一. 一九六二年七月二十六日安全理事會一致向大會建議，應該准許盧安達共和國與布隆提王國加入聯合國為會員國。本人在理事會裏面，對於這兩個新國家的入會申請表示贊助的時候曾着重指出，比利時與受它託管的兩個未來國家，在四十三年友好合作期內建立了各種密切的關係。今天聯合國全體會員國以滿意的心情歡迎這兩個新會員國，這是很適當的事情。

三二. 爲了達到那個目的，我國代表團與剛果共和國(雷堡市)、衣索比亞、賴比瑞亞及幾內亞各國代表團提出決議草案[A/L.391 and Add.1, A/L.392 and Add.1]，看到大會無異議通過了那兩個決議草案非常高興。這兩個新的國家在歷史上與我國有這麼多的關係，現在已經一同參加了這個偉大的國際社會，比利時覺得很欣慰。他們所得的歡迎，足以證明前途無量的非洲大陸繼續在聯合國裏面引起極大的興趣；本組織會員國對於盧安達與布隆提所有的感情是不會使那兩個國家覺得失望的。

三三．對於比利時來說，這些國家獲准入會是幾十年來決心努力的結果，在那個時期之內，比利時設法立下基礎，以便這些國家能夠循序向前發展。比利時在聯合國贊助之下，引導它們走上獨立的盧安達與布隆提，現在已經有勝任愉快與精力充沛的政治領袖——民主制度逐漸發展的產物。

三四．我們深信在這裏代表他的國家的President Kayibanda 和他的年富力強的政府人員會表現他們的智慧，領導盧安達走上日益光明的前途。我們深信在布隆提酋王陛下在着重傳統而勇於進取的一個政府的協助之下，決心在統治這個新的國家的時候，對於經濟與社會進展以及法律的遵守，同樣注重。盧安達與布隆提人民在他們政治領袖的開明領導之下，將繼續在社會、經濟與文化方面獲得進展，在和諧的空氣之中發揚他們祖先的遺產並且使他們獨特個性的發展順應現代世界的情況。

三五．這些國家自從獲得獨立以來，治安良好。這是他們穩固安定的象徵，也是他們未來發展的先決條件。此外，這兩個深信和平與本組織理想的國家，有能力以主權國家與聯合國會員國的地位，充分承擔應負的義務與責任，並且行使應有的權利。

三六．雖然盧安達與布隆提的前途有很好的預兆，但是這兩個新獨立的國家不可否認的還需要外來的技術與財政協助。

三七．比利時不會推卸它認為崇高的一個任務，而且比利時政府通過它的外交部長 Mr. Paul-Henri Spaak 已經一再表示，比利時願意盡其所能協助這兩個新國家滿足他們的新需要。因此如果這些國家願意的話，比利時準備在新的基礎上繼續目前所作的努力。比利時已經與這些國家的每一個政府舉行討論，以便簽訂提供長期技術協助方案的協定，替代目前短期的辦法。比利時有意使它在這方面所作的努力與聯合國及其他國際機關所作的努力互相配合。那種配合協調，當然會使必須提供新國家的大量協助更趨有效。

三八．無疑地許多國家會向盧安達與布隆提兩國的人民表示熱烈慶賀，比利時願表同感，而且真誠希望這兩個國家繁榮，它們的人民幸福。對於纔加入這個國際社會的其他兩個國家，牙買加以及千里達及托貝哥表示同樣的祝賀之意，而且以最欣慰的心情歡迎他們加入聯合國。比利時要向這兩個國家表示最熱烈的祝賀，它們對於本組織的工作必然會有寶貴的貢獻。

三九．比利時也要向聯合王國表示祝賀，因為它的遠大的目光與慷慨的行動使這兩個民族獲得了完全獨立。准許牙買加、千里達及托貝哥、盧安達與布隆提加入聯合國為會員國是趨向實施本組織普及原則的又一步。

四〇．Mr. GODBER (聯合王國)：主席先生，在談到本人發言的主題之前，我的第一個和非常愉快的機會是最熱誠祝賀您當選主席這個崇高的職位。閣下是國際知名的人物，聲望所及，遠超過貴國的國境。閣下在外交界、在巴基斯坦政府以及在國內和在國際上法律界的事業，使閣下擔任目前這個非常真實的任務，最為相稱。在閣下種類不同、歷時悠久與性質重要的職務之中，閣下總有優越的貢獻，本人知道閣下在履行主席職務的時候會有同樣的貢獻。請您接受敝國代表團對閣下當選主席所表示的祝賀。以及在閣下擔任主席期間我們全力支持的保證。

四一．現在提到新會員國入會的問題，本人現在不但代表聯合王國政府，而且代表聯合國裏面其他屬於邦協的會員國發言，引以為榮；他們與敝國代表團聯合提出建議，准許牙買加與千里達及托貝哥加入聯合國為會員國的決議案，那些決議案剛纔已無異議通過。牙買加在一九六二年八月六日成為獨立國家，千里達及托貝哥在一九六二年八月三十一日成為獨立國。這兩個國家根據它們自己的請求，已經獲准加入邦協，所有邦協國家政府不但表示同意而且熱烈歡迎。九月十二日安全理事會開會〔第一〇一八次會議〕，討論牙買加與千里達及托貝哥要求加入聯合國為會員國的申請，一致通過建議本組織應該准許牙買加與千里達及托貝哥加入聯合國為會員國的決議案，聯合王國與迦納聯合提出那兩個決議案，引以為榮。今天在准許這兩個國家入會的程序中，我們剛纔已經採取了最後的步驟。

四二．在聯合國近幾屆會，敝國代表團很榮幸的對於以前受英國管理的許多新國家入會的事情，常常發言。所有這些近來入會的新國家都是非洲的國家，在那個時候最受人注意的就是非洲大陸。現在我們能夠向大會建議准許卡里比區的國家入會，這是一個令人高興的新經驗。

四三．在極長的時期之內，這兩個卡里比國家與大不列顛發生聯繫，而且在我們之間已經漸漸發生了一種親切的情誼，我想我也許可以說一種與眾不同的情誼，因為這個事實今天這個場合使本人更其高興。幾

百年以來，我們的國家關係漸增密切，今年八月在我們政治關係上發生的改變是這種關係的自然演變。

四四．有時候聽人說殖民地內部的不滿以及外來的壓力使躊躇猶豫的管理國家不得不接受廢除殖民主義的過程。過去十年牙買加與千里達及托貝哥逐漸走上獨立的歷史，最能駁斥這種理論。敝國政府與這兩國的政府從頭就有一個明確的目標，就是他們應該實行自治而且為了達到這個任務，他們應該有可能的最佳行政制度與最大的經濟發展的發動力。因為牙買加與千里達及托貝哥人民本身了解，這是我們共同的目標，他們願意與英國政府及英屬西印度其他政府共同仔細考慮採取何種形式最利於達成獨立。在最後決定分別獨立最能滿足他們的願望與需要之前，他們願意試驗各種不同的政治組織。因此這並不是魯莽地衝向獨立，對於考慮欠周的辦法，可能引起的後果或政治與經濟弊病，漠不關心。相反的，這是經過深思熟慮，逐步走向一個協議目標的過程。

四五．結果是我們今天在這裏所歡迎的國家都有經過考驗的政治制度，不以種族、宗教或階級為基礎的穩定的社會結構以及鞏固的經濟，以牙買加來說，是得到鐵鏟土的支助，以千里達及托貝哥來說，則是油。敝國代表團認為，這個結果確實證明，多少年來敝國政府與牙買加以及千里達及托貝哥兩國政府合力追求的目標是正當合理的。因此，我們特別歡迎他們請求加入聯合國為會員國來履行他們的國際任務。

四六．很明顯的牙買加與千里達及托貝哥不但具有極好的資格參加本組織為會員國，而且它們對於我們的宗旨目標都能有重大的貢獻。我們更光榮而愉快地建議大會通過邦協全體會員國與我們共同提出的決議案。本人代表邦協全體會員國最誠懇地祝賀牙買加、千里達及托貝哥前程遠大，而且本人深信在座的全體代表都有同感。

四七．本人也受託代表邦協國家歡迎已經獲准加入聯合國為會員國的兩個新的非洲國家就是盧安達與布隆提。這件事情具有特別重大的意義，因為非洲最後兩個託管領土加入聯合國的事情是四十多年來這些國家的人民，管理國家比利時——本人在這裏要向它表示敬意——聯合國與聯合國以前的國際聯合會密切聯繫的最高成就。道路並不總是平坦的。過去幾年來出席過託管理事會與第四委員會各屆會議的那些代表都很知道經過多少艱鉅工作，纔幫助這兩個國家進入自治而且現在終於實現獨立。

四八．盧安達與布隆提經過長期審慎準備，纔獲得獨立。這個成功的結果，一部分是由於比利時很明智慷慨地與聯合國合作，一部分由於託管理事會及大會本身的專心工作，但是一大部分是因為盧安達與布隆提人民的領袖不斷努力去確保他們的國家能够以最好的方法獲致獨立。本人認為對於所有當事方面來說，這個政策的成功是極大的安慰。

四九．因此本人最熱烈地歡迎這個代表敝國政府向盧安達及布隆提的人民表示祝賀的機會。本人也能代表邦協其他會員國來表示祝賀，引以為榮。我們大家的共同目標是自由非洲，這兩國的獨立，標誌着走向這個目標的另一步。

五〇．對於所有這些國家本人所表示的歡迎是熱烈的、真誠的。本人希望他們會因為加入這個偉大的組織而得到好處，正如我深信聯合國本身也能够而且應該，因為又有兩個重要的國家參加這個廣大的自由主權國家的大會而得到好處。

五一．Mr. COULIBALY (馬利)：主席先生榮任現職，本人有這個機會代表馬利共和國向您衷心表示祝賀，不勝愉快之至。因為您是我們也參加的亞非集團的一員，而且多少年來因有出眾的能力以及豐富的經驗對於這個集團盡心竭力，大有貢獻，這一點更使我們覺得自豪。本會剛纔選舉閣下擔任這個崇高而艱難的職位，這種信任，對於閣下繼續不斷為了使人尊重聯合國基礎所在的人道、正義原則所作的努力來說，是一個公允的報酬。因此，閣下在履行重大責任的時候可以信賴馬利共和國的忠誠合作。

五二．主席先生，本人代表非洲與亞洲國家的常設代表團對於剛纔獲准加入本組織的盧安達、布隆提、牙買加與千里達及托貝哥代表，表示歡迎，非常高興。這些新的國家使聯合國會員國的數目增加到一百零八個。這個國際社會，尤其聯合國裏面非洲與亞洲國家兄弟集團都歡迎他們。

五三．本人要代表非洲與亞洲國家向盧安達、布隆提、牙買加與千里達及托貝哥代表表示真誠的慶賀，因為他們的人民為了獲得獨立曾經作了英勇的奮鬥。無疑的在這個為自由所作的奮鬥中，證明他們在政治上已經成熟的這些新會員國一定會光榮而傑出的履行他們作為本組織會員國所承擔的義務。

五四．我深信他們一定會了解在聯合國裏面非洲與亞洲國家，由於他們數目衆多，今後一定發生重大作

用。這個數目上的重要性以及我們的微妙作用是非常令人興奮的，因為雖然在昨天我們只不過是殖民地國家，可是今天我們必須對解決困擾人類的重大問題有所貢獻，並對還在艱苦情況之下奮求獨立的所有其他國家給予支持。

五五．我們的任務確實非常艱鉅，因為我們必須把民族解放長期奮鬥的過程中我們與其他國家之間的一切障礙掃除盡淨，並且把本組織所有會員國當作夥伴，共同爭取人類進展以及人格尊嚴的尊重。

五六．本人再向盧安達、布隆提、牙買加與千里達及托貝哥等兄弟國家與他們的代表表示最熱烈的歡迎，而且要向他們保證，非洲與亞洲國家願意充分真誠合作以便達成我們共同的目標。

五七．Mr. CUEVAS CANCINO (墨西哥)：主席先生，本人要讚揚大會把領導第十七屆經常會議的工作交託了閣下。為了順利進行我們艱鉅的工作，我們極其需要最高度的忠誠態度與道義責任，閣下的領導對於這一點有所保證。

五八．在聯合國歷史上，這應該是一個吉日，一個歷史性的機會。從本組織成立以來，我們已經有許多次機會慶祝新會員國加入聯合國，那種舉動並不因為一再重複而失去重大意義。因此今天我們特別歡欣快樂，好像在一個有新生嬰兒的家裏一樣。

五九．敝國代表團很榮幸地代表拉丁美洲代表團向現在參加我們的四個新國家表示歡迎。十五多年來，本組織一直在追求和平，我們在他們之前就參加了這項工作。可是，我們期望他們以新會員國的資格來作新努力，帶來不屈不撓的理想，以恢復並鞏固我們的努力與理想。

六〇．各民族在殖民統治之下，渴望並且集中力量爭取他們的獨立。那個看來像最高峯的目標一旦達到之後，他們就漸漸知道在自決與繁榮的道途上還有其他新的階段。這四個新的國家在這條道路上邁進的時候，可以信賴聯合國，尤其拉丁美洲國家的贊助與合作。以共同目標為基礎的弟兄一樣的密切關係使我們與他們聯合在一起。我們會一同向前再邁進一步，走向克服目前的困難，嘉惠全人類的目標。

六一．在一個國家誕生的時候，深深潛伏在那個國家的一個偉大意念初次見到天日。那個意念通常在夢想家與詩人的心中萌芽成長，第二代——政治家與

從政者——的任務是鍊製工具，使他們能夠開闢自己的真正的途徑。

六二．那些兄弟國家對於非常重大的事情，現在面臨嚴重的決定，第一件事情是在聯合國裏面共存的問題，可是他們能夠信賴共同希望和平繁榮的其他國家的熱情與了解。

六三．盧安達與布隆提位於在我們看來似乎相當遙遠的一個大陸，但是他們的人民卻與住在拉丁美洲的人關係密切。他們與我們大家有許多共同的願望。在某種程度之內，我們有過他們脫離殖民時代的許多經歷。在國際聯合會委任統治制度與聯合國託管制度下，我們履行了我們應盡的義務，並且懷着熱情與信心參加最後的辯論，使他們走上獨立的道路。

六四．牙買加與千里達及托貝哥是美洲大陸的一部分，對拉丁美洲國家來說，他們以獨立國家的姿態出現的事情尤其引起快樂的回憶。

六五．Baron von Humboldt 說過卡里比是美洲的地中海；這些新興國家由於自己的努力，在卡里比區取得了他們應有的地位，因此也在美洲的心臟區域，取得了他們應有的地位。

六六．在美洲解放的英雄故事裏面，牙買加有非常特殊的地位。在與獨立鬪爭關係如此密切的那個島上，我們的許多英雄得到了棲身之所。在那裏，玻利伐一心一意想到卡里比海與卡里比的人民，在一封不朽的信上寫下了我們大陸在歷史上所能做到和所應該做到的一切。一羣最富的國家，並不是因為他們的財富，而是因為他們的自由與光榮。

六七．因此，我們以非常熱烈的心情歡迎牙買加獨立。

六八．對於各種族一律平等而且逐漸混雜的現象，拉丁美洲很正當的引為自豪。這兩個卡里比國形成這個現象的另一方面：這種現象使我們逐漸成為我們若干哲學家稱為“宇宙”種族的一個種族。

六九．因此本人要再度代表拉丁美洲國家歡迎今天加入本組織的四個國家。我們是他們的朋友和弟兄，他們會永遠發現我們會忠實合作，幫助他們克服國家獨立所固有的許多問題。

七〇．Mr. TARABANOV (保加利亞)：保加利亞人民共和國代表團很光榮地代表各社會主義國家向今天獲准加入聯合國為會員國的新國家——盧安達、

布隆提、牙買加、與千里達及托貝哥——表示祝賀並且歡迎他們加入這個偉大的世界組織，不勝欣快。

七一．我們深信准許不久以前還受殖民主義壓制的國家加入國際社會，是趨向消除殖民主義壓迫的又一步，現在還有千百萬人民在這種壓迫之下掙扎圖存。正當我們慶祝這些新國家加入本組織的時候，我們想到雖然大會第十五屆會一致通過了嚴正的准許殖民地國家及民族獨立宣言〔決議案一五一四(十五)〕，但是同樣應有自由獨立並獲准加入聯合國的其他民族與國家還繼續在殖民主義的壓制之下忍受苦難，這是很悲痛很悽慘的事情。

七二．盧安達、布隆提、牙買加、與千里達及托貝哥人民在達到目的——自由——之前所必須經歷的道路佈滿了障礙及艱險。不久以前，本大會對於布隆提總理因為殖民主義從事險謀，遭受暗殺的事情通過決議案一六二七(十六)深表震怒。對於我們剛纔准許加入本組織的那四個國家的一般情況，無須敘述；這是大家熟悉的幾十年來甚至幾百年來受殖民剝削的國家的情形。

七三．這些國家獲得獨立與獲准加入聯合國都是極其重要的事情。這些國家得到了新生命，正在取得更大的機會去克服妨礙它們前進的重重困難。這些年青的民族如果要在消除殖民統制的遺跡，鞏固它們失而復得的國家主權，並且結束殖民主義者對於它們國家的經濟、社會與文化生活的控制方面獲得成功，當然要做極大的努力。我們全心全意希望，纔獲准加入我們這個偉大國際社會的那四個國家，每天會在每一個方面獲得更大的成功。

七四．社會主義國家已在國內消除了人對人的剝削，現在正為徹底消除每一種形式的壓迫而努力奮鬥，對於致力於消除殖民主義壓迫的人一天多似一天，覺得非常高興。事實上我們深信，單憑鬪爭從殖民主義壓迫中獲得解放的那些國家與民族，將會盡心竭力支持還在慘無人道的殖民主義壓迫之下，忍受痛苦的弟兄進行鬪爭。

七五．對於這些新會員國加入本組織，我們覺得歡欣。我們不禁想到此時此刻還在為掙脫殖民主義約束而努力奮鬥的那些人。我們深信其他國家與其他人民不久會來加強聯合國的陣容，會支持聯合國去加強國際合作，而且也會與我們同心協力保障和平，解放所有受殖民主義束縛的人民。

七六．Mr. SEYDOUX (法蘭西)：主席先生，本人要代表敝國對於閣下當選大會主席，表示愉快；閣下聲譽卓著，多才多能，擔任這個職務，特別合適。閣下道德高尚，思想高超，因此具有特別的資格擔任這個崇高和艱鉅的職位。讓本人向閣下表示非常熱烈真摯的祝賀。

七七．法蘭西代表團在安全理事會裏面代表法語國家提出盧安達與布隆提兩國の入會申請的時候已經有機會祝賀兩個國家獲得獨立。在同一個機關裏面法蘭西代表團也發言贊成准許牙買加與千里達及托貝哥加入本組織。

七八．現在代表囑託本人代表發言的西歐國家，敬向剛纔已被引導入大會會場的那些代表團表示歡迎。他們已經知道多數歐洲代表，也知道我們看到他們坐在我們旁邊非常愉快。歐洲的傳統是促成國際社會的擴大，在這方面對於前為管理國家的比利時與聯合王國，大會應當表示感激。對於託管理事會的良好工作也應該表示敬意。

七九．西歐國家對於使四個新會員國從不獨立領土成爲主權國的演進過程，既表關懷，亦深具同情。很久以來，我們在繼續不斷發展文化與貿易往來的基礎上，與他們保持友好關係。

八〇．本人深信盧安達、布隆提、牙買加與千里達及托貝哥在它們的歷史開始另闢一章的時候，會設法在每一方面加強與西歐的關係。它們知道在未來如同過去一樣，西歐充分願意與它們盡量密切合作。

八一．新國家的誕生與加入本組織都是可喜的事情，聯合國很有理由引爲滿意。我們預料我們的新同事對於我們的工作會作有用的貢獻。本人要再度代表西歐國家向它們表示熱誠祝賀與歡迎。

八二．Mr. ALVES (剛果，雷堡市)：主席先生，許多代表已經從這個講台上發言熱烈祝賀閣下當選大會第十七屆會主席，本人代表敝國政府代表團追隨他們之後，向您祝賀，引以爲榮。我們深信因爲閣下對於國際事務經驗宏富，閣下對於我們的辯論，一定會像您的傑出的前任一樣，領導有方。

八三．祇有幾個月以前，在進行徹底研究，結束長期討論之後，我們歡迎布隆提與盧安達獲得獨立。

八四．今天又發生一件大事，就是布隆提與盧安達加入聯合國。本人深信在座的全體代表團都以特別愉快的心情歡迎這兩個國家入會。在獲得獨立以後的

兩個半月之內，這兩個國家已經證明具有參加國際社會所需要的成熟與能力，所以我們的歡慰心情更為深切。

八五. 敝國代表團願意與其他各國共同提出決議草案 A/L.391 and Add.1 及 A/L.392 and Add.1, 並且認為在目前對這兩個國家特有歷史意義的時刻，必須簡單說明敝國政府的看法，不但因為我們歷史上的密切關係與我們共同的命運，而且因為剛果、布隆提、盧安達、其他非洲人民與國家、以及其他各洲為世界和平與發展共同努力的所有其他國家之間，有不斷增長新的兄弟關係——這種新的兄弟關係，並不隔斷我們與過去的聯繫或者與我們的傳統互相衝突，卻激勵敝國政府一心一意增進這兩個新國家的福利，並且幫助他們創造更好的前途。

八六. 這是敝國政府在大會第十六屆會在本組織採取的一貫態度。

八七. 本代表團懷着深切感激的心情，代表剛果政府熱烈祝賀布隆提王國與盧安達共和國兩國政府，對於比利時政府在建立他們的新關係的時候所表露的智慧、聰明與遠見，我們也要表示敬佩。

八八. 敝代表團再度表示，深信他們有決心在新的、公平的基礎上面建立與時代的需要，以及聯合國一般會員國尤其非洲國家的使命相符合的一種合作，而且因為這種合作，布隆提與盧安達將可在一個和平世界裏面獲得和諧的發展。

八九. 本人也要代表剛果政府熱烈祝賀其他兩個新國家牙買加與千里達及托貝哥。本代表團深信他們一定會盡心竭力履行他們以聯合國會員國資格所承擔的一切責任。敝國代表團也祝賀大會投票贊成這兩個國家入會。

九〇. Mr. GORE (美利堅合眾國): 主席先生，請您准許我代表美國人民祝賀您當選大會主席並且向您保證我們充分合作。

九一. 本人很榮幸地擔任美國參議員，就在參議院的會議廳外面有本人的同鄉前輩 Mr. Cordell Hull 的半身塑像，塑像上面刻着“聯合國之父”。本人深信他如果知道當初組成聯合國的五十一個國家現在已經增加到一百國以上，一定會覺得非常愉快。

九二. 今天，本人深信對於聯合國組織的驚人的成長，美國人民與全世界人類共同懷着希望，但是卻又

覺得惶恐。今天我們歡迎這四個國家入聯合國為會員國，每一個獲得自決果實——真正的獨立、真正的國家主權——其中兩個位在靠近我們海岸的一個陽光普照的海洋中間，其他兩個幾乎在半個世界以外，位在廣袤的中非高地。可是盧安達、牙買加、千里達及托貝哥與布隆提雖然在地理上互相關，但是卻有共同的血源，而且今天在聯合國裏面，他們每一個都向同一個人類社會，有所承諾，這種承諾在以前幾個時代隱藏不明，但是今天全人類都看得很清楚。這個承諾最能說明我們每一位代表以及我們所代表的國家為什麼在這裏聚首一堂。本人代表美國人民與美國總統要說：歡迎。

九三. Mr. BINDZI (喀麥隆): 主席先生，閣下知道非洲及馬拉加西聯盟是塞內加爾、茅利塔尼亞、上伏塔、象牙海岸、達荷美、奈及爾、查德、中非共和國、剛果(布拉薩市)、加彭、馬達加斯加及喀麥隆聯邦共和國組織而成，非馬聯盟各國代表團要本人代表他們熱烈祝賀閣下當選聯合國大會第十七屆會主席，本人引以為榮。將近兩年以來，我們在這裏能夠讚佩閣下的卓越才能，因為這種才能，本大會剛纔已經推選閣下為可尊敬的領袖。我們希望在閣下的英明領導之下，本大會會盡量用最妥善的方法解決不同的問題，因而使這個世界及早得到極其需要的和平與博愛。

九四. 那些國家眼看本組織不斷擴展，也要本人在這個講台上表示他們的歡欣愉快，並且代表他們歡迎盧安達、布隆提、牙買加與千里達及托貝哥的代表團。我們的確非常愉快，不但因為聯合國一年比一年走近實施聯合國憲章與命運所要求的普及原則的日子，而且也因為——尤其因為——纔獲得自由的那些人與我們在感情與淵源上非常接近。我們深覺歡欣，因為我們知道這是許多努力、奮鬥與苦痛的結果。我們感覺這種歡樂，特別是因為歷史已經證明殖民地人民的解放增進人民間的了解與合作，在過去的屬地關係是雙方無法互相了解，互相友好。

九五. 因此我們歡迎現在與我們聚首一堂的那些代表。我們尤其向他們英勇的人民表示敬意。但願上帝把他的智慧賜給他們的領袖，但願他們領導他們的人民走上快樂、繁榮的光明大道。

九六. Mr. KAYIBANDA (盧安達共和國總統): 本人以盧安達國總統身份初次向本會發言，並且代表全體盧安達人民竭誠向聯合國致意，非常高興，而且深感滿意。

九七. 本人能够有這個機會要向各位代表，尤其要向大會主席及秘書長表示熱烈的感謝。我也要謝謝不論遠近幫助盧安達共和國獲得獨立，並且參加自由自主國家組織的所有那些人士。今天對本人、對於盧安達政府以及盧安達人民來說，帶來了極大的歡樂，因為盧安達共和國現在已經是聯合國的會員國，因此對於達成本組織的宗旨——人類在和平合作之中獲得進展——能够有所貢獻。在使敝人今天在這裏所代表的盧安達人民獲得解放的全部發展過程之中，這始終是盧安達與盧安達領袖的理想。

九八. 各位女士，各位先生，你們想到本組織的宗旨，已經通過了目的在幫助我們解決我們問題的決議案。那些問題已經獲得解決。盧安達已經從兩方面獲得解放，一方面是與基本自由原則相抵觸的國內政權，另一個是對於所有民族已經落伍的殖民統治，而且那個解放是逐漸而且順利完成的。甚至外國部隊的撤退也在毫無困難的情形之下實現。

九九. 因為我們年青的軍警力量，訓練有素，紀律良好，盧安達正在享受和平的生活。我們的人民在工作，我們的政府也在活潑勇敢地不斷工作，以我們的方法、態度與支出來說，節約是一大特徵。由此可見我們對於一個新獨立國家所能運用的資源，以現實的態度去作估計，而且盧安達領袖希望運用一切力量去完成我們的事業——有系統地提高我們人民的生活水平以及促進我們國家的民主發展。

一〇〇. 盧安達共和國政府正在加倍努力，與各國建立或加強友好及合作關係。因此——本人只舉一個例子來說，本人特別親自參加非洲與馬拉加西同盟各國的會談，而且敝國始終會盡心竭力共同增進集團與國家的有效團結。

一〇一. 本着同一精神，盧安達政府在獲得獨立的第二天，就派遣分由外交部長、財政與經濟事務與設計部長及農業與土地墾殖部部長所率領的特派團前往各地取得聯絡，使獨立的盧安達確有辦法先加速我們國家的發展，再促成聯合國全力以赴的事業——在友情與自由之中合作。

一〇二. 本着這種精神盧安達共和國很高興地成為本大會的一個會員國。國內與國際的和平，各民族的自由與他們在所有進展方面的合作，尊重正義，與容忍的道德價值，以及貧富國家間以技術及財政協助

方式進行的相互援助——這些將是我們的代表的“主要目的”。

一〇三. 盧安達共和國將參加為了真正廢除殖民制度以建立發展與進步的更好情況而已在盡心竭力的那些人的行列。我們支持為了以各種技術與財務協助公平分配進展所產生的利惠而努力奮鬥的那些人。我們支持致力廢除以歧視與暴力為基礎的各種方法的那些人。我們支持正在努力以現實態度建立或鞏固國家間合作機關的那些人。我們支持設法用每一種和平方法保證並且增進基本自由的最充分行使的那些人。盧安達共和國是始終支持切實鼓勵以技術協助供給發展較差國家的現代趨勢的那些人。那些國家形成很有力量的一個集團，如果發展較差國家不能從比較幸運的那些國家得到應得的援助，那麼對所有國家都會失去平衡。

一〇四. 本人要利用這個機會謝謝大會和秘書長經常關懷對敝國提供技術協助的事項。那裏已經有專家；他們接受敝國政府的請求以便遞送秘書處，或者與敝國的服務機關研究我們已經開始或想要開始的發展計劃。對於負責審查或核准敝國政府所提隸屬於財務協助的那些人，本人請他們對於我們的請求作有利的考慮。關於像敝國一樣新近纔獨立的其他國家所提出的協助請求，本人作相同的呼籲。這種協助顯然祇是推廣本組織為准許殖民地民族獨立所採取的開明行動。解放運動現在應該從准許獨立的初步階段進入採取更積極行動的階段，就是促進今日所謂“不結盟國家”的經濟、社會與文化發展。

一〇五. 聯合國若干會員國參加我們七月一日的慶祝典禮，或者給我們拍發慶祝與鼓勵的電報，又有許多會員國都在加速完成使他們能够與盧安達共和國建立最好外交關係的程序，本人要利用現在這個機會再度向他們表示感謝。對於盧安達以及順利達成聯合國目標來說，那個共和國加入本組織為會員國，將會使上述關係更其有效。

一〇六. 本人現在代表盧安達政府與人民再度表示我們殷切希望。就聯合國廢除殖民制度的目標來說，聯合國在達到第一個時期後將會進入一個更長的時期，就是採取積極行動以便鞏固國家之間的和平與合作並且有效促成發展落後區域的進展。採取這種行動，就會保持世界的進展與平衡，歸根結柢的說，這就是本組織的最終目標。

一〇七. 末了本人要追隨以前發言的各位代表之後，再度慶賀剛纔光榮當選的聯合國大會主席以及剛纔與盧安達一起獲准加入本組織的其他姊妹國家。

一〇八. Mr. RICHARDSON (牙買加): 主席先生，這個世界議會選舉閣下擔任這個崇高的職務，請您准許本人以一個新參加者的資格追隨其他代表，向您表示祝賀。現在我要代表牙買加人民與政府謝謝閣下與本會其他代表用和善親切的言詞歡迎牙買加代表團。對於提出決議案使我們獲准入會的那些國家，本人也要表示感激，而且我要表明在聽到全世界各國代表以親切友好的態度提到我們的時候，我們是如何覺得高興。使我們特別高興的是墨西哥代表提到我們與那位偉大的解放者玻利伐的關係，這種關係使我們引為自豪。我們給他安身的地方，讓他恢復精力，以便為南美國家的獨立而奮鬥，這使我們覺得愉快。

一〇九. 許多年以前牙買加本來就可以參加世界上的獨立國家，可是我們卻決定暫緩走上獨立，因為我們要看卡里比區的所有英屬領土是否能夠共同採取最後的步驟，組成一個聯盟，經過四年的試驗之後，無法找到一個令人滿意的基礎來建立這種聯盟，因此牙買加着手採取最後的步驟獨自取得國家主權。可是我們很高興地看到我們的姊妹國家千里達及托貝哥像我們一樣同時受人歡迎加入這個國際組織，我們也希望卡里比區的其他英屬領土不會落在我們後面太遠。

一一〇. 現在我也許可以提到近年以來，牙買加政府及人民與聯合王國政府之間的關係。多年以來，牙買加在內政方面已經完全自治。在這個最後時期，聯合王國只對我們的國防與外交肩負責任，而且正如我們願意承擔這些剩餘責任一樣，聯合王國願意放下這些責任。

一一一. 我們認為任何帝國或殖民統治是不能有利無弊的，因為它以統治者的地位不經被統治者的同意實行統治，在道義上是不健全的。可是在今天這種場合，我們不願意多談殖民關係令人不滿的任何方面。相反地，我們寧願強調優點好處，而事實上優點好處的確很多。本人很想談論大不列顛留在牙買加的遺產，就是對法治以及全民同意為基礎的議會制度的尊重。本人承認聯合王國對於敝國的健全的民主政體的成長確有貢獻。因為我們的制度是健全的、成熟的，牙買加深信今後我們有能力保障我們的完整與獨立。

一一二. 敝國是一個小國，但是我們深信我們已經樹立了一個榜樣，比較老比較大的國家很可以模仿

一下。我們的國家已經使人看到許多種族淵源不同的人能夠和諧融洽並且互相尊重地共同生活，共同工作。

一一三. 就我們的國際關係來說，牙買加在參加這個國際組織的時候已經有確立的關係。我們希望往外擴展，與世界上其他國家建立密切友好的關係。牙買加政府當然會保持它在大不列顛邦協裏面的會員國地位。因為我們的人民絕大多數是非洲裔，牙買加深信它了解而且能夠充分同情非洲新興國家的根本願望。可是就地理來說，我們是西半球的一部分，因此我們勢必從那個角度來看世界上許多問題。因此經過相當時候，牙買加對國際和平也許會有貢獻，那就是說它能夠增進各洲之間的容忍與了解。

一一四. 敝國毫無保留地擁護聯合國的目標。牙買加完全接受聯合國會員國應負的責任。在我們微小資源的限度之內，牙買加希望參加聯合國的所有活動。就我們處理聯合國時常會遇到的困難問題的態度來說，牙買加傾向於尋求切實解決辦法，而不是純以理論為根據的解決。

一一五. 我們現在成為本組織的一個會員國，引為自豪。雖然上帝賦予人類一種不可缺少的尊嚴，可是千百年來，人類有時候似乎是在盡力使自己喪失那種尊嚴。牙買加政府與人民很高興的成為本組織的會員國。我們認為本組織在短短地幾年之內，對於恢復那種尊嚴已經作了最重要的貢獻。

一一六. Mr. CLARKE (千里達及托貝哥): 今天千里達及托貝哥歡欣與愉快，因為它今天能夠毫無問題的用兩個最字：世界上最新的國家，和最近加入聯合國的會員國。

一一七. 因為本大會經常准許新會員國入會，一度確立和經久的殖民制度決不可能繼續存在很久。因為本人所代表的國家珍愛最貴重的獨立並且重視它纔獲得的聯合國會員國的資格，但在其他國家也已經得到它今天所有的榮譽之前，換言之，在這個地球上的每一個領土都獲得解放並且以本組織會員國的身份找到真正的歸宿之前，敝國的歡樂還是欠缺不全的。

一一八. 千里達及托貝哥政府與人民對於提出准許我們入會的決議案的那些國家，對於用最和善友好的言詞一致建議准許我們入會的安全理事會全體理事國，以及對於通過決議草案並且發表令人欣慰的言論的本會全體會員國深覺感激。

一一九．主席先生，不久以前閣下訪問敝國，目睹我們國家的誕生，參加我們的慶典，使所有有機會遇到閣下的人都非常愛慕閣下，我們認為這是一件非常可喜的事情。閣下留給我們的只有一件令人遺憾的事情，就是你的訪問為期過短。

一二〇．我們走上獨立的旅程是漫長的、緩慢的、也是絕對和平的。我們不慌不忙，也是許多人覺得我們非常膽小，畏縮不前，不敢拋下殖民主義的束縛，披上自由的外衣。本人要向在座各位代表保證我們緩慢而謹慎的步態，並不表示我們不喜歡獨立或者不了解獨立的利害。相反地，這是表示我們充分了解政治獨立在我們生命的一個新的重要階段上只是第一步，而不是我們成就的最高峯。

一二一．就我們的國家機構來說，發展的目的是在使它們能夠經得起獨立的考驗。根據我們處理內政的情形，全世界的朋友已經看到一種安定與成熟態度，因此我們要求獨立必須是充分的、自由的而且無拘束的。唯有如此，我們纔能保證我們會提高警覺，抗拒外來統治的陰險的壓力，正如我們非常高興向願意接受的那些人伸出真誠的友情與合作之手。

一二二．我們所佔地球的面積不到兩千方英里，我們的人口還不到九十萬。我們缺乏物質上的資源。可是我們並不相信領土的幅員、或者人口的數目、或者物資資源的持有、是在國際事務上獲得和平成就的先決條件。我們深信所有國家，不論大小，應有平等權利，而且本組織的全體會員國在主權上一律平等。純粹就物質意義來說，如果與世界上強大的國家相比，我們是一個發展不足的國家。可是在我們的社會裏，我們卻發展了容忍；友愛；尊重他人權利；堅決反對壓迫、不公平及種族歧視；愛好自由；確信人的尊嚴與價值；深信合作的價值。

一二三．這些原則不但載入我們的憲法，而且構成我們來自四方的人民日常生活的不可分的部分。我們自豪地促請大家注意千里達及托貝哥是一塊小小的實驗地，在這塊園地上我們培育了若干原則，現在本

組織的任務是把這些原則傳播到全世界各地區。我們的人民信仰衆多，種族淵源各別，構成更大世界社會的縮圖，因此千里達及托貝哥的教訓對於那個大社會當然適用。

一二四．我們在獲得獨立的時候對於所有民族都有友好的感情。如果在一九六二年八月三十日子夜以後，因為一個議會法案，我們的國家受聯合王國統治的法律束縛已經解除的話，還有無形的聯繫——友情、互相尊重、相同的議會與司法制度以及對於基本人權的同等重視——使我們緊緊的、而且親睦的與邦協的中心結合在一起。我們的總理在獲得獨立後參加的第一個會議就是正在舉行的邦協總理會議，我們自將不斷設法進一步增進與邦協的關係。

一二五．本會各位代表都知道，我們曾經有一個時候希望以西印度羣島聯邦一份子的身份獲得獨立，但是卻沒有如願以償。可是敝國政府就它的國際義務來說，首先着重它與卡里比鄰國以及其中若干的母國的關係。敝國政府將隨時不斷努力儘可能在政治、經濟、文化與思想上與卡里比區國家以及在傳統上構成卡里比區經濟一部分的南美洲國家取得最密切的聯繫。

一二六．我們知道因為參加本組織為會員國所負的責任。那個責任，我們既不能推卸也不能交給別人。我們也許可以與比我們更有經驗的那些人商量探討，但是任何決定，必須是我們自己的決定。在作成決定的時候我們永遠不會忘記本組織的基本目標。當然我們不會對人人表示同意。有時候我們也許會與關係最密切的朋友意見相左。可是我們希望那種意見的紛歧不會影響友情和尊重。我們到聯合國來，既不是裝腔作啞，又不是奉承他人。我們到此地來提出一個弱小而獨立的國家的見解，我們希望這種見解對於反對者來說，不論如何不能接受，但是始終是經過深思熟慮和顯然合理的。我們的憲法從頭就表明我們相信精神價值與神明的協助。在這些價值的指導與那種協助的激勵之下我們展望前途，具有信心。

午後五時四十五分散會